

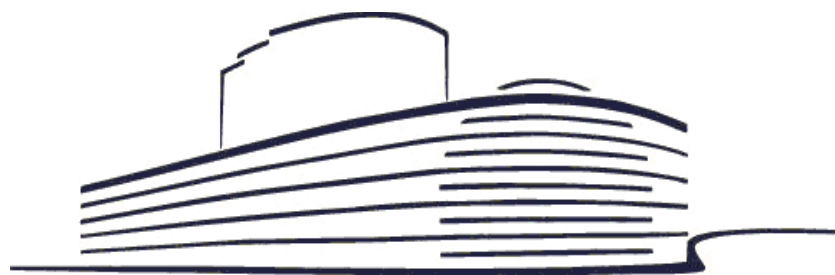


PARLAMENT EUROPEJSKI

2010 - 2011

# PROTOKÓŁ

posiedzenia z  
**czwartku,**  
17 lutego 2011 r.



## SKRÓTY I SYMBOLE

*	Procedura konsultacji
***	Procedura zgody
***I	Zwykła procedura ustawodawcza, pierwsze czytanie
***II	Zwykła procedura ustawodawcza, drugie czytanie
***III	Zwykła procedura ustawodawcza, trzecie czytanie

(Typ procedury zależy od podstawy prawnej zaproponowanej w danym projekcie aktu.)

## ROZWINIĘCIA SKRÓTÓW NAZW KOMISJI PARLAMENTARNYCH

AFET	Komisja Spraw Zagranicznych
DEVE	Komisja Rozwoju
INTA	Komisja Handlu Międzynarodowego
BUDG	Komisja Budżetowa
CONT	Komisja Kontroli Budżetowej
ECON	Komisja Gospodarcza i Monetarna
EMPL	Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych
ENVI	Komisja Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności
ITRE	Komisja Przemysłu, Badań Naukowych i Energii
IMCO	Komisja Rynku Wewnętrznego i Ochrony Konsumentów
TRAN	Komisja Transportu i Turystyki
REGI	Komisja Rozwoju Regionalnego
AGRI	Komisja Rolnictwa i Obszarów Wiejskich
PECH	Komisja Rybołówstwa
CULT	Komisja Kultury i Edukacji
JURI	Komisja Prawna
LIBE	Komisja Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych
AFCO	Komisja Spraw Konstytucyjnych
FEMM	Komisja Praw Kobiet i Równych Szans
PETI	Komisja Petycji
DROI	Podkomisja Praw Człowieka
SEDE	Podkomisja Bezpieczeństwa i Obrony

## ROZWINIĘCIA SKRÓTÓW NAZW GRUP POLITYCZNYCH

PPE	Grupa Europejskiej Partii Ludowej (Chrześcijańscy Demokraci)
S&D	Grupa Postępowego Sojuszu Socjalistów i Demokratów w Parlamencie Europejskim
ALDE	Grupa Porozumienia Liberalistów i Demokratów na rzecz Europy
Verts/ALE	Grupa Zielonych/Wolne Przymierze Europejskie
ECR	Grupa Europejskich Konserwatystów i Reformatorów
GUE/NGL	Konfederacyjna Grupa Zjednoczonej Lewicy Europejskiej/Nordycka Zielona Lewica
EFD	Europa Wolności i Demokracji
NI	Niezrzeszeni

## Spis treści

1. Otwarcie posiedzenia.....	3
2. Sytuacja w Egipcie (złożone projekty rezolucji).....	3
3. Wdrożenie strategii UE dla regionu Dunaju (złożone projekty rezolucji).....	4
4. Gwarancja Unii dla EBI na pokrycie strat w związku z pożyczkami i gwarancjami na projekty poza granicami UE ***I (debata).....	5
5. Grupa ekspertów Komisji oraz zrównoważona reprezentacja i przejrzystość (debata).....	5
6. Głosowanie.....	6
6.1. Dwustronna klauzula ochronna zawarta w umowie o wolnym handlu UE-Korea ***I (głosowanie końcowe).....	7
6.2. Gwarancja Unii dla EBI na pokrycie strat w związku z pożyczkami i gwarancjami na projekty poza granicami UE ***I (głosowanie) .....	7
6.3. Umowa o wolnym handlu UE/Republika Korei *** (głosowanie).....	7
6.4. Sytuacja w Egipcie (głosowanie).....	8
6.5. Wdrożenie strategii UE dla regionu Dunaju (głosowanie).....	9
6.6. Rządy prawa w Rosji (głosowanie).....	9
6.7. Strategia energetyczna Banku Światowego (głosowanie).....	10
6.8. Europa 2020 (głosowanie).....	10
6.9. Wdrożenie wytycznych dotyczących polityki zatrudnienia państw członkowskich (głosowanie).....	11
6.10. Wytyczne dotyczące polityki zatrudnienia państw członkowskich * (głosowanie) .....	11
6.11. Rosnące ceny żywności (głosowanie).....	11
7. Wyjaśnienia dotyczące sposobu głosowania.....	12
8. Korekty do głosowania i zamiar głosowania.....	12
9. Przyjęcie protokołu poprzedniego posiedzenia.....	13
10. Debata na temat przypadków naruszania praw człowieka, zasad demokracji i państwa prawa (debata).....	13
10.1. Starcia na granicy Tajlandii i Kambodży.....	13

10.2. Jemen: odpowiedzialność karna sprawców młodocianych, w szczególności sprawa Muhammeda Tahera Thabeta Samouma.....	13
10.3. Uganda: morderstwo Davida Kato.....	14
11. Głosowanie.....	14
11.1. Starcia na granicy Tajlandii i Kambodży (głosowanie).....	14
11.2. Jemen: odpowiedzialność karna sprawców młodocianych, w szczególności sprawa Muhammeda Tahera Thabeta Samouma (głosowanie).....	15
11.3. Uganda: morderstwo Davida Kato (głosowanie).....	15
12. Korekty do głosowania i zamiar głosowania.....	16
13. Stanowisko Rady w pierwszym czytaniu .....	16
14. Składanie dokumentów.....	16
15. Decyzje w sprawie niektórych dokumentów.....	17
16. Oświadczenia pisemne wpisane do rejestru (art. 123 Regulaminu).....	20
17. Przekazanie tekstów przyjętych w trakcie obecnego posiedzenia.....	21
18. Kalendarz następnych posiedzeń.....	21
19. Przerwa w obradach.....	21
LISTA OBECNOŚCI.....	23

# PROTOKÓŁ

CZWARTEK 17 LUTEGO 2011 r.

PRZEWODNICTWO: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ  
*Wiceprzewodniczący*

## 1. Otwarcie posiedzenia

Posiedzenie zostało otwarte o godzinie 10:00.

## 2. Sytuacja w Egipcie (złożone projekty rezolucji)

Oświadczenie wysokiej przedstawiciel do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa:  
Sytuacja w Egipcie

Debata odbyła się dnia 2 lutego 2011 (*pkt 15 protokołu z dnia 2.2.2011*).

Projekty rezolucji złożone na podstawie art. 110 ust. 2 Regulaminu na zakończenie debaty:

- Ioannis Kasoulides, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Cristian Dan Preda, Monica Luisa Macovei, Tokia Saïfi, Mario Mauro, Simon Busuttil, Vito Bonsignore, Joachim Zeller, Filip Kaczmarek, Elena Băsescu, Inese Vaidere, Michael Gahler i Alf Svensson w imieniu grupy PPE, w sprawie Egiptu (B7-0120/2011);

- Willy Meyer, Marisa Matias, Jean-Luc Mélenchon, Patrick Le Hyaric, Marie-Christine Vergiat, Eva-Britt Svensson i Ilda Figueiredo w imieniu grupy GUE/NGL w sprawie Egiptu (B7-0121/2011);

- Charles Tannock, Jacek Olgierd Kurski, Ryszard Antoni Legutko, Peter van Dalen, Adam Bielan, Michał Tomasz Kamiński i Tomasz Piotr Poręba w imieniu grupy ECR w sprawie trwającego kryzysu w Egipcie (B7-0122/2011);

- Franziska Katharina Brantner, Hélène Flautre, Frieda Brepoels, Raül Romeva i Rueda, Judith Sargentini, Indrek Tarand, Margrete Auken, Malika Benarab-Attou, Bart Staes, Barbara Lochbihler, Emilie Turunen, Catherine Grèze, Michail Tremopoulos, François Alfonsi, Keith Taylor, Heidi Hautala, Eva Joly, Daniel Cohn-Bendit, Isabelle Durant i Ulrike Lunacek w imieniu grupy Verts/ALE w sprawie Egiptu (B7-0123/2011);

- Adrian Severin, Hannes Swoboda, Kader Arif, Harlem Désir, Saïd El Khadraoui, Richard Howitt, Maria Eleni Koppa, Wolfgang Kreissl-Dörfler, María Muñoz De Urquiza, Vincent Peillon, Carmen Romero López, Boris Zala, Raimon Obiols, Pier Antonio Panzeri i Ana Gomes w imieniu grupy S&D w sprawie sytuacji w Egipcie (B7-0124/2011);

- Fiorello Provera, Niki Tzavela, Juozas Imbrasas, Rolandas Paksas, Nikolaos Salavrakos, Mario Borghezio i Jaroslav Paška w imieniu grupy EFD w sprawie Egiptu (B7-0125/2011);

- Marielle De Sarnez, Marietje Schaake, Luigi de Magistris, Kristiina Ojuland, Louis Michel, Graham Watson, Ramon Tremosa i Balcells, Edward McMillan-Scott, Niccolò Rinaldi i Jelko Kacin w imieniu grupy ALDE w sprawie sytuacji w Egipcie (B7-0126/2011).

Głosowanie: *pkt 6.4 protokołu z dnia 17.2.2011.*

### **3. Wdrożenie strategii UE dla regionu Dunaju (złożone projekty rezolucji)**

Pytanie ustne (O-0029/2011), które zadali Silvia-Adriana Țicău, Constanze Angela Krehl, Hannes Swoboda, Adrian Severin, Ivailo Kalfin, Karin Kadenbach, Olga Sehnalová, Rovana Plumb, Csaba Sándor Tabajdi, Evgeni Kirilov, Katarína Neved'alová, Vasilica Viorica Dăncilă, Daciana Octavia Sârbu, Ioan Mircea Pașcu, George Sabin Cutaș, Britta Thomsen, Corina Crețu, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Ioan Enciu, Cătălin Sorin Ivan, Mario Pirillo, Kinga Göncz, Marc Tarabella, Françoise Castex, Victor Boștinăru, Inés Ayala Sender, Bogusław Liberadzki, Jo Leinen, Michael Cashman, Brian Simpson, Saïd El Khadraoui, Thijs Berman, Eider Gardiazábal Rubial, Ismail Ertug, Edit Herczog w imieniu grupy S&D, Michael Theurer, Vladko Todorov Panayotov, Renate Weber, Sophia in 't Veld, Jan Mulder, Gesine Meissner, Jorgo Chatzimarkakis, Catherine Bearder, Viktor Uspaskich, Wolf Klinz, Nadja Hirsch, Cristian Silviu Bușoi, Giommaria Uggias, Ramona Nicole Mănescu, Adina-Ioana Vălean, Hannu Takkula, Jürgen Creutzmann, Alexander Alvaro, Holger Kraemer w imieniu grupy ALDE, Reinhard Bütikofer, Michael Cramer, Eva Lichtenberger, Barbara Lochbihler, Heide Rühle, Elisabeth Schroedter, Isabelle Durant w imieniu grupy Verts/ALE, Peter van Dalen i Oldřich Vlasák w imieniu grupy ECR, do Komisji: Wdrożenie strategii UE na rzecz regionu Dunaju (B7-0013/2011)

Pytanie ustne (O-0014/2011), które zadali Tamás Deutsch, Lambert van Nistelrooij, Danuta Maria Hübner, Marian-Jean Marinescu, Iosif Matula, Andrey Kovatchev, János Áder, Zoltán Bagó, Kinga Gál, Béla Glattfelder, András Gyürk, Ágnes Hankiss, Lívia Járóka, Ádám Kósa, Csaba Öry, Ildikó Gáll-Pelcz, György Schöpflin, László Surján, József Szájer, Edit Bauer, Alajos Mészáros, Csaba Sógor, László Tóké, Iuliu Winkler i Elisabeth Jeggle w imieniu grupy PPE, do Komisji: Strategia UE na rzecz regionu naddunajskiego (B7-0011/2011)

Debata odbyła się dnia 14 lutego 2011 (*pkt 17 protokołu z dnia 14.2.2011*).

Projekty rezolucji złożone na podstawie art. 115 ust. 5 Regulaminu na zakończenie debaty:

- Reinhard Bütikofer, Eva Lichtenberger, Barbara Lochbihler, Heide Rühle i Elisabeth Schroedter w imieniu grupy Verts/ALE, w sprawie wdrożenia strategii UE na rzecz regionu naddunajskiego (B7-0129/2011);

- Constanze Angela Krehl, Silvia-Adriana Țicău, Evgeni Kirilov, Vasilica Viorica Dăncilă, Victor Boștinăru, Hannes Swoboda, Edit Herczog, Csaba Sándor Tabajdi, Rovana Plumb, Ivailo Kalfin, Olga Sehnalová, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Ioan Mircea Pașcu, George Sabin Cutaș, Zita Gurmai, Evelyn Regner, Ioan Enciu, Catherine Stihler, Cătălin Sorin Ivan, Adrian Severin, Corina Crețu i Daciana Octavia Sârbu w imieniu grupy S&D, w sprawie wdrożenia strategii UE na rzecz regionu naddunajskiego (B7-0130/2011);

- Lambert van Nistelrooij, Tamás Deutsch, Jan Olbrycht, Marian-Jean Marinescu, András Gyürk, Andrey Kovatchev, László Tőkés, Kinga Gál, Béla Glattfelder, Iosif Matula, Alajos Mészáros, Csaba Sógor, Petru Constantin Luhan, Edit Bauer, Livia Járóka, Ildikó Gáll-Pelcz, László Surján, József Szájer, Iuliu Winkler, Elisabeth Jeggle, György Schöpflin, Csaba Öry, Sabine Verheyen, Manfred Weber, Joachim Zeller, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska i Anna Záborská w imieniu grupy PPE, w sprawie wdrożenia strategii UE na rzecz regionu naddunajskiego (B7-0131/2011).

Głosowanie: *pkt 6.5 protokołu z dnia 17.2.2010.*

#### **4. Gwarancja Unii dla EBI na pokrycie strat w związku z pożyczkami i gwarancjami na projekty poza granicami UE \*\*\*I (debata)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie udzielenia gwarancji UE dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami i gwarancjami udzielonymi na zabezpieczenie pożyczek na potrzeby projektów poza granicami Unii Europejskiej [COM(2010)0174 - C7-0110/2010- 2010/0101(COD)] - Komisja Budżetowa. Sprawozdawca: Ivailo Kalfin (A7-0019/2011)

Ivailo Kalfin przedstawił sprawozdanie.

Głos zabrał Siim Kallas (wiceprzewodniczący Komisji).

Głos zabrali: Vincent Peillon (sprawozdawca komisji opiniodawczej AFET), Thijs Berman (sprawozdawca komisji opiniodawczej DEVE), William (The Earl of) Dartmouth (sprawozdawca komisji opiniodawczej INTA), George Sabin Cutaş (sprawozdawca komisji opiniodawczej ECON), Giovanni Collino w imieniu grupy PPE, by odpowiedzieć również na pytanie zadane zgodnie z procedurą „niebieskiej kartki” przez Williama (The Earl of) Dartmouth, Göran Färm w imieniu grupy S&D, Carl Haglund w imieniu grupy ALDE, Helga Trüpel w imieniu grupy Verts/ALE, Kay Swinburne w imieniu grupy ECR, Miguel Portas w imieniu grupy GUE/NGL, Marta Andreasen w imieniu grupy EFD, Lucas Hartong niezrzeszony, by odpowiedzieć również na pytanie zadane zgodnie z procedurą „niebieskiej kartki” przez Thijsa Bermana, Barbara Matera, Edit Herczog, Alexander Graf Lambsdorff, Heidi Hautala, Ryszard Czarnecki, Claudio Morganti, Dimitar Stoyanov, Georgios Stavrakakis, Jan Mulder i Tomasz Piotr Poręba.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Seán Kelly, Jaroslav Paška, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Jean-Pierre Audy, Jan Kozłowski i Ingeborg Gräßle.

Głos zabrał Siim Kallas.

PRZEWODNICTWO: Alejo VIDAL-QUADRAS

*Wiceprzewodniczący*

Głos zabrał Ivailo Kalfin.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: *pkt 6.2 protokołu z dnia 17.2.2011.*

#### **5. Grupa ekspertów Komisji oraz zrównoważona reprezentacja i przejrzystość (debata)**

Pytanie ustne (O-0009/2011) zadane przez Cornelisa de Jonga w imieniu grupy GUE/NGL,

Michaela Cashmana w imieniu grupy S&D, Pascala Canfina w imieniu grupy Verts/ALE, i Monikę Luise Macovei, do Komisji: Przegląd ram dotyczących grup ekspertów Komisji oraz zrównoważonej reprezentacji i przejrzystości (B7-0010/2011)

Pytanie ustne (O-0035/2011) zadane przez Corinne Lepage, Dianę Wallis i Frédérique Ries w imieniu grupy ALDE, do Komisji: Przegląd ram dotyczących grup ekspertów Komisji oraz zrównoważonej reprezentacji i przejrzystości (B7-0014/2011)

Cornelis de Jong, Michael Cashman i Pascal Canfin zadali pytanie ustne B7-0010/2011.

Corinne Lepage zadała pytanie ustne B7-0014/2011.

Siim Kallas (wiceprzewodniczący Komisji) odpowiedział na pytania ustne.

Głos zabrali: Monica Luisa Macovei w imieniu grupy PPE, Zita Gurmai w imieniu grupy S&D, Zbigniew Ziobro w imieniu grupy ECR, Gerard Batten w imieniu grupy EFD, Hans-Peter Martin niezrzeszony, Anna Záborská, Véronique Mathieu i Salvatore Iacolino.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Jaroslav Paška i Franz Obermayr.

Głos zabrał Siim Kallas.

Debata została zamknięta.

*(Posiedzenie zostało zawieszono o godzinie 11:45 i wznowiono o 12:00.)*

PRZEWODNICTWO: Libor ROUČEK  
Wiceprzewodniczący

## 6. Głosowanie

Szczegóły głosowania (poprawki, głosowania odrębne, podzielone itp.) zawarte są w załączniku „Wyniki głosowania”, załączonym do protokołu.

Wyniki głosowań imiennych załączone do protokołu są dostępne wyłącznie w wersji elektronicznej na stronach Europarl.

o  
o o o

Głos zabrał Sajjad Karim na temat incydentu dotyczącego bezpieczeństwa pomieszczeń instytucji, do którego doszło niedawno w Brukseli (Przewodniczący poinformował, że odpowiednie organy zajęły się tą sprawą).

o  
o o o

Zgodnie z art. 177 ust. 4 Regulaminu Przewodniczący zaproponował, by głosowanie nad „Ustawą medialną na Węgrzech” odbyło się podczas przyszłej sesji miesięcznej. Głos zabrała Renate Weber w imieniu grupy ALDE, by poprzeć tę propozycję.

Parlament zatwierdził wniosek.



Głosowanie zostało zatem przeniesione.

### **6.1. Dwustronna klauzula ochronna zawarta w umowie o wolnym handlu UE-Korea \*\*\*I (głosowanie końcowe)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wprowadzenia w życie dwustronnej klauzuli ochronnej zawartej w umowie o wolnym handlu między UE a Koreą [COM(2010)0049 - C7-0025/2010- 2010/0032(COD)] - Komisja Handlu Międzynarodowego. Sprawozdawca: Pablo Zalba Bidegain (A7-0210/2010)

Debata odbyła się dnia 6 września 2010 (*pkt 16 protokołu z dnia 6.9.2010*).

Głosowanie nad wnioskiem Komisji i odesłanie celem rozpatrzenia przez komisję przedmiotowo właściwą miało miejsce 7 września 2010 r. (*pkt 6.11 protokołu z dnia 7.9.2010*).

*(Wymagana zwykła większość)*

*(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 1)*

PROJEKT ROZPORZĄDZENIA

Przyjęto w formie zmienionej (*P7\_TA(2011)0061*)

PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ

Przyjęto (*P7\_TA(2011)0061*)

### **6.2. Gwarancja Unii dla EBI na pokrycie strat w związku z pożyczkami i gwarancjami na projekty poza granicami UE \*\*\*I (głosowanie)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie udzielenia gwarancji UE dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami i gwarancjami udzielonymi na zabezpieczenie pożyczek na potrzeby projektów poza granicami Unii Europejskiej [COM(2010)0174 - C7-0110/2010- 2010/0101(COD)] - Komisja Budżetowa. Sprawozdawca: Ivailo Kalfin (A7-0019/2011)

*(Wymagana zwykła większość)*

*(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 2)*

WNIOSEK KOMISJI

Zatwierdzony w formie poprawionej (*P7\_TA(2011)0062*)

PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ

Przyjęto (*P7\_TA(2011)0062*)

*Wystąpienia*

Ivailo Kalfin wniósł do poprawki 1. poprawkę ustną, która została przyjęta.

### **6.3. Umowa o wolnym handlu UE/Republika Korei \*\*\* (głosowanie)**

Zalecenie do projektu decyzji Rady w sprawie zawarcia Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej

[08505/2010 - C7-0320/2010- 2010/0075(NLE)] - Komisja Handlu Międzynarodowego.  
Sprawozdawca: Robert Sturdy (A7-0034/2011)

*(Wymagana zwykła większość)*

*(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 3)*

## PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ

Przyjęto P7\_TA(2011)0063

Parlament wyraził zgodę na zawarcie umowy.

*Wystąpienia*

Robert Sturdy (sprawozdawca) przed głosowaniem.

### **6.4. Sytuacja w Egipcie (głosowanie)**

Debata odbyła się dnia 2 lutego 2011 (*pkt 15 protokołu z dnia 2.2.2011*).

Projekty rezolucji zostały ogłoszone w dniu 17 lutego 2011 (*pkt 2 protokołu z dnia 17.2.2011*).

Projekty rezolucji B7-0120/2011, B7-0121/2011, B7-0122/2011, B7-0123/2011, B7-0124/2011, B7-0125/2011 i B7-0126/2011

*(Wymagana zwykła większość)*

*(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 4)*

### WSPÓLNY PROJEKT REZOLUCJI RC-B7-0120/2011

(zastępujący B7-0120/2011, B7-0122/2011, B7-0123/2011, B7-0124/2011 i B7-0126/2011):

złożony przez następujących posłów:

Ioannis Kasoulides, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Cristian Dan Preda, Monica Luisa Macovei, Tokia Saïfi, Mario Mauro, Simon Busuttil, Vito Bonsignore, Gunnar Hökmark, Michael Gahler, Alf Svensson, Elena Băsescu, Inese Vaidere, Filip Kaczmarek, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Hans-Gert Pöttering i Gabriele Albertini w imieniu grupy PPE;

Adrian Severin, Hannes Swoboda, Kristian Vigenin, Kader Arif, Pino Arlacchi, Rosario Crocetta, Saïd El Khadraoui, Ana Gomes, Richard Howitt, Maria Eleni Koppa, Wolfgang Kreissl-Dörfler, María Muñoz De Urquiza, Raimon Obiols, Pier Antonio Panzeri, Vincent Peillon, Carmen Romero López, Boris Zala i Harlem Désir w imieniu grupy S&D;

Marielle De Sarnez, Marietje Schaake, Luigi de Magistris, Kristiina Ojuland, Louis Michel, Graham Watson, Ramon Tremosa i Balcells, Edward McMillan-Scott, Niccolò Rinaldi, Jelko Kacin, Alexandra Thein, Norica Nicolai i Annemie Neyts-Uyttebroeck w imieniu grupy ALDE;

Hélène Flautre, Franziska Katharina Brantner, Ulrike Lunacek, Frieda Brepoels, Raúl Romeva i Rueda, Judith Sargentini, Indrek Tarand, Margrete Auken, Malika Benarab-Attou, Bart Staes, Barbara Lochbihler, Emilie Turunen, Catherine Grèze, Jan Philipp Albrecht, François Alfonsi, Karima Delli, Pascal Canfin, Michail Tremopoulos, Keith Taylor, Isabelle Durant, Heidi Hautala, Eva Joly, Rebecca Harms i Daniel Cohn-Bendit w imieniu grupy Verts/ALE;

Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Peter van Dalen, Adam Bielan, Michał Tomasz Kamiński i Tomasz Piotr Poręba w imieniu grupy ECR.

Przyjęto (P7\_TA(2011)0064)

(Projekty rezolucji B7-0121/2011 i B7-0125/2011 stały się bezprzedmiotowe.)

## **6.5. Wdrożenie strategii UE dla regionu Dunaju (głosowanie)**

Projekty rezolucji zostały ogłoszone w dniu 17 lutego 2011 (*pkt 3 protokołu z dnia 17.2.2011*).

Projekty rezolucji B7-0129/2011, B7-0130/2011 i B7-0131/2011

(*Wymagana zwykła większość*)

(*Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 5*)

WSPÓLNY PROJEKT REZOLUCJI RC-B7-0129/2011

(zastępujący B7-0129/2011, B7-0130/2011 i B7-0131/2011):

złożony przez następujących posłów:

Lambert van Nistelrooij, Tamás Deutsch, Marian-Jean Marinescu, Petru Constantin Luhan, Sabine Verheyen, Iosif Matula, Hermann Winkler, Maurice Ponga, Markus Pieper, Elena Băsescu, András Gyürk, László Surján, Béla Glattfelder, Csaba Sógor, Ildikó Gáll-Pelcz, József Szájer, Elisabeth Jeggle, György Schöpflin, Csaba Öry, Mariya Nedelcheva, Ádám Kósa, János Áder, Vladimir Urutchev, Anna Záborská, Andrey Kovatchev, Iliana Ivanova, Traian Ungureanu, Cristian Dan Preda, Theodor Dumitru Stolojan, Miroslav Mikolášik, Eduard Kukan, Monica Luisa Macovei, Elena Oana Antonescu, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Peter Šťastný i Richard Seeber w imieniu grupy PPE;

Hannes Swoboda, Constanze Angela Krehl, Silvia-Adriana Țicău, Georgios Stavrakakis, Rovana Plumb, Victor Boștinaru, Csaba Sándor Tabajdi i Karin Kadenbach w imieniu grupy S&D;

Ramona Nicole Mănescu, Michael Theurer i Filiz Hakaeva Hyusmenova w imieniu grupy ALDE;

Elisabeth Schroedter, Eva Lichtenberger, Barbara Lochbihler i Michael Cramer w imieniu grupy Verts/ALE;

Oldřich Vlasák, Peter van Dalen i Lajos Bokros w imieniu grupy ECR;

Jiří Maštálka i Jaromír Kohlíček w imieniu grupy GUE/NGL.

Przyjęto (P7\_TA(2011)0065)

## **6.6. Rządy prawa w Rosji (głosowanie)**

Projekty rezolucji B7-0101/2011, B7-0108/2011, B7-0110/2011, B7-0111/2011, B7-0113/2011 i B7-0151/2011

(*Wymagana zwykła większość*)

(*Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 6*)

WSPÓLNY PROJEKT REZOLUCJI RC-B7-0101/2011

(zastępujący B7-0101/2011, B7-0108/2011, B7-0110/2011, B7-0113/2011 i B7-0151/2011):

złożony przez następujących posłów:

Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Ria Oomen-Ruijten, Gabriele Albertini, Laima

Liucija Andrikienė, Mário David, Michael Gahler, Andrzej Grzyb, Anna Ibrisagic, Elisabeth Jeggle, Filip Kaczmarek, Tunne Kelam, Lena Kolarska-Bobińska, Krzysztof Lisek, Monica Luisa Macovei, Mario Mauro, Alojz Peterle, Bernd Posselt, Cristian Dan Preda, Jacek Protasiewicz, Jacek Saryusz-Wolski, György Schöpflin, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Alf Svensson, Traian Ungureanu, Inese Vaidere i Joachim Zeller w imieniu grupy PPE;

Adrian Severin, Hannes Swoboda i Knut Fleckenstein w imieniu grupy S&D;

Kristiina Ojula, Graham Watson, Marietje Schaake, Leonidas Donskis, Ramon Tremosa i Balcells i Norica Nicolai w imieniu grupy ALDE;

Rebecca Harms, Heidi Hautala i Werner Schulz w imieniu grupy Verts/ALE;

Charles Tannock, Michał Tomasz Kamiński, Ryszard Antoni Legutko, Jacek Olgierd Kurski, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Konrad Szymański, Adam Bielan, Roberts Zile, Jacek Włosowicz, Tadeusz Cymański, Mirosław Piotrowski i Paweł Robert Kowal w imieniu grupy ECR.

Przyjęto (P7\_TA(2011)0066)

(Projekt rezolucji B7-0111/2011 stał się bezprzedmiotowy.)

## **6.7. Strategia energetyczna Banku Światowego (głosowanie)**

Projekt rezolucji B7-0128/2011

*(Wymagana zwykła większość)*

*(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 7)*

PROJEKT REZOLUCJI

Przyjęto (P7\_TA(2011)0067)

## **6.8. Europa 2020 (głosowanie)**

Projekty rezolucji B7-0097/2011, B7-0098/2011, B7-0102/2011, B7-0105/2011, B7-0106/2011 i B7-0109/2011

*(Wymagana zwykła większość)*

*(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 8)*

WSPÓLNY PROJEKT REZOLUCJI RC-B7-0097/2011

(zastępujący B7-0097/2011, B7-0098/2011, B7-0102/2011, B7-0105/2011 i B7-0109/2011):

złożony przez następujących posłów:

Joseph Daul i Corien Wortmann-Kool w imieniu grupy PPE;

Martin Schulz i Stephen Hughes w imieniu grupy S&D;

Guy Verhofstadt i Lena Ek w imieniu grupy ALDE;

Rebecca Harms i Jean Lambert w imieniu grupy Verts/ALE;

Malcolm Harbour w imieniu grupy ECR.

Przyjęto (P7\_TA(2011)0068)

(Projekt rezolucji B7-0106/2011 stał się bezprzedmiotowy.)

### *Wystąpienia*

Udo Bullmann wniósł poprawkę ustną celem wprowadzenia nowego ustępu po ust. 10. Poprawka została przyjęta.

## **6.9. Wdrożenie wytycznych dotyczących polityki zatrudnienia państw członkowskich (głosowanie)**

Projekt rezolucji B7-0127/2011

*(Wymagana zwykła większość)*

*(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 9)*

### **PROJEKT REZOLUCJI**

Przyjęto (P7\_TA(2011)0069)

## **6.10. Wytyczne dotyczące polityki zatrudnienia państw członkowskich \* (głosowanie)**

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Rady w sprawie wytycznych dotyczących polityki zatrudnienia państw członkowskich [COM(2011)0006 - C7-0033/2011- 2011/0007(CNS)] - Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych. Sprawozdawca: Pervenche Berès (A7-0040/2011)

*(Wymagana zwykła większość)*

*(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 10)*

### **PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ**

Przyjęto (P7\_TA(2011)0070)

## **6.11. Rosnące ceny żywności (głosowanie)**

Projekty rezolucji B7-0114/2011, B7-0115/2011, B7-0116/2011, B7-0117/2011, B7-0118/2011 i B7-0119/2011

*(Wymagana zwykła większość)*

*(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 11)*

### **WSPÓLNY PROJEKT REZOLUCJI RC-B7-0114/2011**

(zastępujący B7-0114/2011, B7-0115/2011, B7-0116/2011, B7-0117/2011, B7-0118/2011 i B7-0119/2011):

złożony przez następujących posłów:

Mairead McGuinness, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska i Artur Zasada w imieniu grupy PPE;

Hannes Swoboda, Luis Manuel Capoulas Santos, Kader Arif i Stéphane Le Foll w imieniu grupy S&D;

George Lyon i Britta Reimers w imieniu grupy ALDE;

José Bové, Keith Taylor, Yannick Jadot, Catherine Grèze, Martin Häusling i Bart Staes w imieniu grupy Verts/ALE;

Nirj Deva, James Nicholson i Janusz Wojciechowski w imieniu grupy ECR;

Alfreds Rubiks, Patrick Le Hyaric, Willy Meyer, Eva-Britt Svensson, João Ferreira, Kyriacos Triantaphyllides, Jiří Maštálka i Gabriele Zimmer w imieniu grupy GUE/NGL.

Przyjęto (P7\_TA(2011)0071)

## **7. Wyjaśnienia dotyczące sposobu głosowania**

*Pisemne wyjaśnienia dotyczące sposobu głosowania:*

Pisemne wyjaśnienia, złożone zgodnie z art. 170 Regulaminu, zamieszczone zostaną w pełnym sprawozdaniu z niniejszego posiedzenia.

*Ustne wyjaśnienia dotyczące sposobu głosowania:*

### **Sprawozdanie Pablo Zalby Bidegaina – A7-0210/2010**

Miroslav Mikolášik

### **Sprawozdanie Ivailo Kalfina – A7-0019/2011**

Sergej Kozlík i Claudio Morganti

### **Zalecenie Roberta Sturdy'ego – A7-0034/2011**

Cristiana Muscardini, Miroslav Mikolášik, Seán Kelly i Bendt Bendtsen

### **Sytuacja w Egipcie – RC-B7-0120/2011**

Pino Arlacchi, Adam Bielan, Bernd Posselt, Traian Ungureanu, Anneli Jäätteenmäki i Miroslav Mikolášik

### **Wdrożenie strategii UE dla regionu Dunaju – RC-B7-0129/2011**

Bernd Posselt

### **Praworządność w Rosji – RC-B7-0101/2011**

Adam Bielan, Tunne Kelam, Laima Liucija Andrikienė i Bernd Posselt

### **Europa 2020 – RC-B7-0097/2011**

Ramona Nicole Mănescu i Cristiana Muscardini

### **Rosnące ceny żywności – RC-B7-0114/2011**

Pino Arlacchi, Marek Józef Gróbarczyk, Anneli Jäätteenmäki i Jarosław Kalinowski

## **8. Korekty do głosowania i zamiar głosowania**

Korekty do głosowania i zamiary głosowania znajdują się na stronie „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)” oraz w wersji drukowanej załącznika „Wyniki głosowania imiennego”.

Wersja elektroniczna na stronie Europarl będzie regularnie uaktualniana maksymalnie przez dwa tygodnie od daty głosowania.

Po upływie tego terminu lista korekt do głosowania i zamiaru głosowania zostanie zamknięta w celu

jej przetłumaczenia i opublikowania w Dzienniku Urzędowym.

Theodoros Skylakakis poinformował, że z przyczyn technicznych nie mógł wziąć udziału w głosowaniu nad poprawką nr 2 do sprawozdania posła Kalfina (A7-0019/2011).

Christian Ehler poinformował, że z przyczyn technicznych nie mógł wziąć udziału w większości głosowań w dniu dzisiejszym.

*(Posiedzenie zostało zawieszono o godzinie 13:05 i wznowiono o 15:00.)*

PRZEWODNICTWO: Rainer WIELAND  
*Wiceprzewodniczący*

## **9. Przyjęcie protokołu poprzedniego posiedzenia**

Protokół poprzedniego posiedzenia został zatwierdzony.

## **10. Debata na temat przypadków naruszania praw człowieka, zasad demokracji i państwa prawa (debata)**

*(Tytuły i autorzy projektów rezolucji figurują w pkt 2 protokołu z dnia 15.2.2011)*

### **10.1. Starcia na granicy Tajlandii i Kambodży**

Projekty rezolucji B7-0132/2011, B7-0134/2011, B7-0136/2011, B7-0137/2011, B7-0138/2011, B7-0139/2011 i B7-0140/2011.

Barbara Lochbihler, Marietje Schaake, Bernd Posselt, Marc Tarabella i Charles Tannock przedstawili projekty rezolucji.

Głos zabrali: Cristian Dan Preda w imieniu grupy PPE, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg w imieniu grupy S&D, Kristiina Ojuland w imieniu grupy ALDE, Ryszard Czarnecki w imieniu grupy ECR, Jaroslav Paška w imieniu grupy EFD, Bogusław Sonik, Pino Arlacchi i Monica Luisa Macovei.

Posłowie zabrali głos zgodnie z procedurą pytań z sali Elena Băsescu, Corina Crețu, Anneli Jäätteenmäki, Raül Romeva i Rueda i Seán Kelly.

Głos zabrał Siim Kallas (wiceprzewodniczący Komisji).

Debata została zamknięta.

Głosowanie: *pkt 11.1 protokołu z dnia 17.2.2011.*

### **10.2. Jemen: odpowiedzialność karna sprawców młodocianych, w szczególności sprawa Muhammeda Tahera Thabeta Samouma**

Projekty rezolucji B7-0135/2011, B7-0141/2011, B7-0142/2011, B7-0144/2011, B7-0147/2011 i B7-0148/2011.

Marietje Schaake, Marie-Christine Vergiat, Cristian Dan Preda, Raül Romeva i Rueda, Corina Crețu i Charles Tannock przedstawili projekty rezolucji.

Głos zabrali: Filip Kaczmarek w imieniu grupy PPE, Anneli Jäätteenmäki w imieniu grupy ALDE, Ryszard Czarnecki w imieniu grupy ECR, Jaroslav Paška w imieniu grupy EFD, Csanád Szegedi niezrzeszony, Sari Essayah, Elena Băsescu i Monica Luisa Macovei.

Posłowie zabrali głos zgodnie z procedurą pytań z sali Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Franz Obermayr i Sergio Paolo Francesco Silvestris.

Głos zabrał Siim Kallas (wiceprzewodniczący Komisji).

Debata została zamknięta.

Głosowanie: *pkt 11.2 protokołu z dnia 17.2.2011.*

### **10.3. Uganda: morderstwo Davida Kato**

Projekty rezolucji B7-0133/2011, B7-0143/2011, B7-0145/2011, B7-0146/2011, B7-0149/2011 i B7-0150/2011.

Ulrike Lunacek, Marietje Schaake, Charles Tannock, Marie-Christine Vergiat, Seán Kelly (zastępca autora) oraz Michael Cashman przedstawili projekty rezolucji.

Głos zabrali: Corina Crețu w imieniu grupy S&D, Alexandra Thein w imieniu grupy ALDE, Raül Romeva i Rueda w imieniu grupy Verts/ALE, Ryszard Czarnecki w imieniu grupy ECR, Joanna Senyszyn i Nicole Sinclaire niezrzeszona, która odniosła się również do kwestii przebiegu obrad.

Posłowie zabrali głos zgodnie z procedurą pytań z sali Sergio Paolo Francesco Silvestris, Anneli Jäätteenmäki i Róza Gräfin von Thun und Hohenstein.

Głos zabrał Siim Kallas (wiceprzewodniczący Komisji).

Debata została zamknięta.

Głosowanie: *pkt 11.3 protokołu z dnia 17.2.2011.*

## **11. Głosowanie**

Szczegóły głosowania (poprawki, głosowania odrębne, podzielone itp.) zawarte są w załączniku „Wyniki głosowania”, załączonym do protokołu.

Wyniki głosowań imiennych załączone do protokołu są dostępne wyłącznie w wersji elektronicznej na stronach Europarl.

### **11.1. Starcia na granicy Tajlandii i Kambodży (głosowanie)**

Projekty rezolucji B7-0132/2011, B7-0134/2011, B7-0136/2011, B7-0137/2011, B7-0138/2011, B7-0139/2011 i B7-0140/2011

*(Wymagana zwykła większość)*

*(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 12)*

WSPÓLNY PROJEKT REZOLUCJI RC-B7-0132/2011

(zastępujący B7-0132/2011, B7-0134/2011, B7-0137/2011, B7-0138/2011, B7-0139/2011 i B7-0140/2011):

złożony przez następujących posłów:

Elmar Brok, Bernd Posselt, Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Bogusław Sonik, Tunne Kelam, Elena Băsescu, Monica Luisa Macovei, Eija-Riitta Korhola, Sari Essayah, Jarosław Leszek Wałęsa, Martin Kastler i Csaba Sógor w imieniu grupy PPE,



Marc Tarabella w imieniu grupy S&D,  
Marietje Schaake, Marielle De Sarnez, Ramon Tremosa i Balcells i Kristiina Ojuland w imieniu grupy ALDE,  
Barbara Lochbihler, Emilie Turunen, Christian Engström, Raül Romeva i Rueda, Gerald Häfner i Heidi Hautala w imieniu grupy Verts/ALE,  
Charles Tannock, Geoffrey Van Orden, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Antoni Legutko, Valdemar Tomaševski i Adam Bielan w imieniu grupy ECR,  
Helmut Scholz w imieniu grupy GUE/NGL.

Przyjęto (P7\_TA(2011)0072)

(Projekt rezolucji B7-0136/2011 stał się bezprzedmiotowy.)

### **11.2. Jemen: odpowiedzialność karna sprawców młodocianych, w szczególności sprawa Muhammeda Tahera Thabeta Samouma (głosowanie)**

Projekty rezolucji B7-0135/2011, B7-0141/2011, B7-0142/2011, B7-0144/2011, B7-0147/2011 i B7-0148/2011

*(Wymagana zwykła większość)*

*(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 13)*

WSPÓLNY PROJEKT REZOLUCJI RC-B7-0135/2011

(zastępujący B7-0135/2011, B7-0142/2011, B7-0144/2011, B7-0147/2011 i B7-0148/2011):

złożony przez następujących posłów:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Cristian Dan Preda, Angelika Niebler, Filip Kaczmarek, Bernd Posselt, Mario Mauro, Bogusław Sonik, Tunne Kelam, Elena Băsescu, Monica Luisa Macovei, Eija-Riitta Korhola, Sari Essayah, Tadeusz Zwiefka i Martin Kastler w imieniu grupy PPE,  
Corina Crețu, Ana Gomes, Richard Howitt, Claude Moraes i Jutta Steinruck w imieniu grupy S&D,  
Marietje Schaake, Marielle De Sarnez, Ramon Tremosa i Balcells, Kristiina Ojuland i Alexandra Thein w imieniu grupy ALDE,  
Frieda Brepoels, Barbara Lochbihler, Franziska Katharina Brantner, Jan Philipp Albrecht, Malika Benarab-Attou, Raül Romeva i Rueda i Heidi Hautala w imieniu grupy Verts/ALE,  
Charles Tannock, Geoffrey Van Orden i Valdemar Tomaševski w imieniu grupy ECR.

Przyjęto (P7\_TA(2011)0073)

(Projekt rezolucji B7-0141/2011 stał się bezprzedmiotowy.)

### **11.3. Uganda: morderstwo Davida Kato (głosowanie)**

Projekty rezolucji B7-0133/2011, B7-0143/2011, B7-0145/2011, B7-0146/2011, B7-0149/2011 i B7-0150/2011

*(Wymagana zwykła większość)*

*(Szczegóły głosowania: załącznik „Wyniki głosowania”, pkt 14)*

WSPÓLNY PROJEKT REZOLUCJI RC-B7-0133/2011

(zastępujący B7-0133/2011, B7-0143/2011, B7-0145/2011, B7-0146/2011, B7-0149/2011 i B7-0150/2011):

złożony przez następujących posłów:

Michèle Striffler, Cristian Dan Preda, Alain Cadec, Tunne Kelam, Elena Băsescu, Monica Luisa Macovei, Eija-Riitta Korhola, Filip Kaczmarek i Bogusław Sonik w imieniu grupy PPE,  
Michael Cashman, Corina Crețu i Ana Gomes w imieniu grupy S&D,  
Kristiina Ojula, Marietje Schaake, Sophia in 't Veld, Sonia Alfano, Ramon Tremosa i Balcells, Renate Weber, Leonidas Donskis, Jens Rohde, Louis Michel, Frédérique Ries, Gianni Vattimo, Sarah Ludford, Marielle De Sarnez i Alexandra Thein w imieniu grupy ALDE,  
Raül Romeva i Rueda, Ulrike Lunacek, Judith Sargentini, Nicole Kiil-Nielsen, Bart Staes, Keith Taylor i Jean Lambert w imieniu grupy Verts/ALE,  
Charles Tannock w imieniu grupy ECR,  
Rui Tavares, Marie-Christine Vergiat, Eva-Britt Svensson i Cornelia Ernst w imieniu grupy GUE/NGL.

Przyjęto (*P7\_TA(2011)0074*)

## **12. Korekty do głosowania i zamiar głosowania**

Korekty do głosowania i zamiary głosowania znajdują się na stronie „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)” oraz w wersji drukowanej załącznika „Wyniki głosowania imiennego”.

Wersja elektroniczna na stronie Europarl będzie regularnie uaktualniana maksymalnie przez dwa tygodnie od daty głosowania.

Po upływie tego terminu lista korekt do głosowania i zamiaru głosowania zostanie zamknięta w celu jej przetłumaczenia i opublikowania w Dzienniku Urzędowym.

## **13. Stanowisko Rady w pierwszym czytaniu**

Przewodniczący poinformował, zgodnie z art. 61 ust. 1 Regulaminu, o otrzymaniu następującego wspólnego stanowiska Rady, wraz z wyjaśnieniami dotyczącymi powodów jego przyjęcia, oraz stanowiska Komisji na temat:

- Stanowisko Rady przyjęte w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę 1999/62/WE w sprawie pobierania opłat za użytkowanie niektórych typów infrastruktury przez pojazdy ciężarowe (15145/1/2010 - C7-0045/2011 - 2008/0147(COD))  
odesłany komisja przedm. właśc.: TRAN

Trzymiesięczny termin, jaki Parlament ma na określenie swojego stanowiska, zaczyna biec jutro, 18 lutego 2011.

## **14. Składanie dokumentów**

Złożono następujące dokumenty przez Radę i Komisję

- Wniosek w sprawie przesunięcia środków DEC 01/2011 - Sekcja 3 - Komisja (N7-0036/2011 - C7-0046/2011 - 2011/2039(GBD))

odesłany

komisja przedm. BUDG  
właśc. :

- Wniosek w sprawie przesunięcia środków DEC 02/2011 - Sekcja 3 - Komisja (N7-0037/2011 - C7-0047/2011 - 2011/2040(GBD))

odesłany

komisja przedm. BUDG  
właśc. :

- Wniosek dotyczący decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2010/010 CZ/Unilever z Republiki Czeskiej) (COM(2011)0061 - C7-0055/2011 - 2011/2044 (BUD))

odesłany

komisja przedm. BUDG  
właśc. :  
opinia : EMPL

- Wniosek dotyczący decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2010/013 PL/Podkarpackie maszyny z Polski) (COM(2011)0062 - C7-0056/2011 - 2011/2045(BUD))

odesłany

komisja przedm. BUDG  
właśc. :  
opinia : EMPL

- Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie zawarcia Umowy w formie protokołu między Unią Europejską a Jordąńskim Królestwem Haszymidzkim ustanawiającego mechanizm rozstrzygania sporów mający zastosowanie do sporów dotyczących postanowień handlowych Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Jordąńskim Królestwem Haszymidzkim, z drugiej strony (13758/2010 - C7-0057/2011 - 2010/0173(NLE))

odesłany

komisja przedm. INTA  
właśc. :  
opinia : AFET

## **15. Decyzje w sprawie niektórych dokumentów**

### **Decyzja w sprawie opracowania sprawozdania z własnej inicjatywy(art. 48 Regulaminu)**

komisja JURI

- Polityka badania sprawozdań finansowych: lekcje wyciągnięte z kryzysu (2011/2037(INI))  
(opinia: ECON)

komisja CULT

- System szkół europejskich (2011/2036(INI))  
(opinia: BUDG, JURI)

komisja REGI

- 5. sprawozdanie KE w sprawie spójności oraz strategia dotycząca polityki spójności po 2013 r.

(2011/2035(INI))  
(opinia: FEMM, EMPL)

komisja ITRE

- Priorytety w odniesieniu do infrastruktury energetycznej na 2020 r. i w dalszej perspektywie  
(2011/2034(INI))  
(opinia: ENVI, REGI)

komisja CONT

- Zarządzanie budżetowe funduszami przedakcesyjnymi Unii Europejskiej w dziedzinie systemów sądowniczych i walki z korupcją w krajach kandydujących i potencjalnie kandydujących  
(2011/2033(INI))  
(opinia: AFET)

komisja AFET

- Polityka zewnętrzna UE na rzecz demokratyzacji (2011/2032(INI))

komisja LIBE

- Całościowe podejście do kwestii ochrony danych osobowych w Unii Europejskiej (2011/2025  
(INI))  
(opinia: CULT, ITRE, JURI, IMCO)

komisja ENVI

- Wzmacnianie europejskiej zdolności reagowania w przypadku klęsk i katastrof: rola ochrony ludności i pomocy humanitarnej (2011/2023(INI))  
(opinia: AFET, LIBE, REGI, DEVE)

### **Decyzja w sprawie opracowania sprawozdania z własnej inicjatywy(art. 119 ust. 1 Regulaminu)**

komisja JURI

- 27. Sprawozdanie roczne z kontroli stosowania prawa UE (2009) (2011/2027(INI))  
(opinia: PETI, IMCO)

### **Decyzja w sprawie opracowania sprawozdania z własnej inicjatywy(art. 119 ust. 2 Regulaminu)**

komisja JURI

- Lepsze stanowienie prawa, pomocniczość i proporcjonalność oraz inteligentne regulacje  
(2011/2029(INI))  
(opinia: AFCO, IMCO)

- Wdrożenie dyrektywy dotyczącej mediacji w państwach członkowskich, jej wpływ na mediację i przyjęcie przez sądy (2011/2026(INI))

komisja IMCO

- Wdrażanie dyrektywy o kwalifikacjach zawodowych (2005/36/WE) (2011/2024(INI))  
(opinia: ENVI, EMPL)

**Decyzja w sprawie opracowania sprawozdania z własnej inicjatywy(art. 121 ust. 3 Regulaminu)**

komisja AFET

- 66. sesja Zgromadzenia Ogólnego Narodów Zjednoczonych (2011/2030(INI))  
(opinia: DEVE)

**Decyzja w sprawie opracowania sprawozdania z własnej inicjatywy(art. 202 ust. 2 Regulaminu)**

komisja PETI

- Kwestie poruszane przez składających petycje w odniesieniu do dyrektywy w sprawie gospodarki odpadami, i do dyrektyw z nią związanych, w państwach członkowskich Unii Europejskiej (2011/2038(INI))  
(opinia: ENVI)

**Przydzielenie komisjom**

komisja FEMM

- Rola praw własności intelektualnej, własności i tworzenia dobrobytu w procesie likwidacji ubóstwa i umacniania zrównoważonego rozwoju w krajach rozwijających się (2011/2009(INI))  
odesłany komisja przedm. właśc.: DEVE  
opinia: FEMM

**Zaangażowane komisje**

komisja JURI

- Polityka badania sprawozdań finansowych: lekcje wyciągnięte z kryzysu (2011/2037(INI))  
Zaangażowane komisje JURI, ECON  
(W związku z decyzją Konferencji Przewodniczących 10.02.2011)

komisja REGI

- 5. sprawozdanie KE w sprawie spójności oraz strategia dotycząca polityki spójności po 2013 r. (2011/2035(INI))  
(opinia: FEMM)  
Zaangażowane komisje REGI, EMPL  
(W związku z decyzją Konferencji Przewodniczących 10.02.2011)

komisja ENVI

- Wzmacnianie europejskiej zdolności reagowania w przypadku klęsk i katastrof: rola ochrony ludności i pomocy humanitarnej (2011/2023(INI))

(opinia: AFET, LIBE, REGI)  
 Zaangażowane komisje ENVI, DEVE  
 (W związku z decyzją Konferencji Przewodniczących 10.02.2011).

## 16. Oświadczenia pisemne wpisane do rejestru (art. 123 Regulaminu)

Liczba podpisów zebranych pod pisemnymi oświadczeniami wpisanymi do rejestru (art. 123 ust. 3 Regulaminu):

Numer dokumentu	Autor	Podpisy
81/2010	Fiona Hall, Inés Ayala Sender, Isabelle Durant, Dieter-Lebrecht Koch, Sabine Wils	323
82/2010	Alexander Alvaro, Carlos Coelho, Stavros Lambrinidis, Judith Sargentini, Rui Tavares	177
83/2010	Elisabetta Gardini	49
84/2010	Marc Tarabella, Regina Bastos, Pascal Canfin, Marie-Christine Vergiat, Renate Weber	364
85/2010	Françoise Castex, Jean-Luc Bennahmias, Frank Engel, Miguel Portas, Heide Rühle	164
86/2010	Giommaria Uggias, François Alfonsi, Véronique De Keyser, João Ferreira, Niccolò Rinaldi	226
87/2010	Nicole Sinclair, Mike Natrass	51
88/2010	Malcolm Harbour, Bendt Bendtsen, Cornelis de Jong, Edit Herczog, Olle Schmidt	212
89/2010	Zuzana Roithová, Alexander Alvaro, Stavros Lambrinidis, Miroslav Ouzký, Manfred Weber	361
90/2010	Mario Mauro, Hannes Swoboda, Konrad Szymański, Hannu Takkula	176
91/2010	Franz Obermayr	35
93/2010	Iosif Matula, Marian-Jean Marinescu	51
94/2010	Cornelis de Jong, Georges Bach, Isabelle Durant, Saïd El Khadraoui, Marian Harkin	109
95/2010	Inese Vaidere, Ana Gomes, Arturs Krišjānis Kariņš, Tunne Kelam, Vytautas Landsbergis	58
96/2010	Cornelia Ernst, Sonia Alfano, Sylvie Guillaume, Franziska Keller	87
97/2010	Mariya Nedelcheva, José Bové, Rareș-Lucian Niculescu, Dimitar Stoyanov, Janusz Wojciechowski	115
98/2010	Patrizia Toia, Paolo De Castro	44
99/2010	Andreas Mølzer	38
100/2010	Daciana Octavia Sârbu, János Áder, José Bové, Chris Davies, Csaba Sándor Tabajdi	83
101/2010	Burkhard Balz, Udo Bullmann, Jean-Paul Gauzès, Sven Giegold, Sylvie Goulard	61
1/2011	Jean Lambert, Marian Harkin, Olle Ludvigsson, Peter Skinner, Gabriele Zimmer	82
2/2011	Mara Bizzotto	20

3/2011	Romana Jordan Cizelj, Corinne Lepage, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Indrek Tarand, Zoran Thaler	53
4/2011	Angelika Werthmann, Evelyn Regner, Ulrike Lunacek	24
5/2011	Dieter-Lebrecht Koch	18
6/2011	Françoise Castex, Jan Philipp Albrecht, Carlos Coelho, Stavros Lambrinidis, Diana Wallis	57
7/2011	Georgios Papastamkos, Jean-Luc Bennahmias, Gay Mitchell, Gianluca Susta, Tadeusz Zwiefka	72

## **17. Przekazanie tekstów przyjętych w trakcie obecnego posiedzenia**

Zgodnie z art. 179 ust. 2 Regulaminu protokół niniejszego posiedzenia zostanie poddany pod głosowanie Parlamentu na początku następnego posiedzenia.

Za zgodą Parlamentu przyjęte teksty zostaną przekazane instytucjom, do których są skierowane.

## **18. Kalendarz następnych posiedzeń**

Następne posiedzenia odbędą się w dniach od 7 do 10 marca 2011 r.

## **19. Przerwa w obradach**

Nastąpiła przerwa w obradach Parlamentu Europejskiego.

Posiedzenie zostało zamknięte o godzinie 16:30.

Klaus Welle  
*Sekretarz Generalny*

Jerzy Buzek  
*Przewodniczący*





## LISTA OBECNOŚCI

17.2.2011

Podpisali:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Baldassarre, Balz, Băsescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Belder, Belet, Bélier, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnoch, Cadec, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Collino, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Crowley, Cutaş, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, de Brún, De Castro, Delli, Delvaux, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Enciu, Engel, Engström, Ernst, Ertug, Essayah, Estrela, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Flautre, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grech, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Hedh, Helmer, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Hoang Ngoc, Hoarau, Hökmark, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, in 't Veld, Iotova, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kammerevert, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Kirilov, Klaß, Klinz, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Korhola, Kósa, Köstinger, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Kraher, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, Lösing, Lövin, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayor Oreja, Mazzoni, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer,

Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morvai, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Obermayr, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Öry, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Portas, Posselt, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Rangel, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Skinner, Skrzydlewska, Smith, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Thaler, Thein, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Țicău, Tirolien, Toia, Tomaševski, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Turmes, Turunen, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Jarosław Leszek Wałęsa, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zemke, Zīle, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka